

Akte II, scene 5

Agathe, op haar balkon, heft haar handen hoog, in gebed

Leise, leise,
Fromme Weise!
Schwing dich auf zum Sternenkreise.
Lied erschalle!
Feiernd walle
Mein Gebet zur Himmelshalle!

Zachtjes, zachtjes,
vroom melodietje!
Zwaai tot aan de sterrenboog.
Zo luid klink je
vrolijk liedje
mijn gebed naar de hemel omhoog!

Zu dir wende
Ich die Hände,
Herr ohn' Anfang und ohn' Ende!
Vor Gefahren
Uns zu wahren
Sende deine Engelscharen!

Naar U wend ik hen,
mijn handen hef ik, en
U, die geen begin of einde kent,
bid ik, voor gevaren,
ons te bewaren,
Stuur ons Uw engelscharen!